

AGAINST ALL ODDS

How **can** (1) I just **let** you **walk away** (2)?
Just **let** you **leave** without a trace?

When I **stand** here **taking every breath with you** (3)
You're (4) the only one who really **knew** me **at all** (5)

How **can** you just **walk away** from me?

When all I **can do** (6) is **watch** you **leave**?

Cause (7) we **shared** the laughter and the pain and even **shared** the tears
You're the only one who really **knew** me at all

Refrão

So take a look (8) at me now

Cause there's (9) just

an empty space

and there's nothing left (10)

to remind me

Just the memory of your face

So take a look at me now

Cause there's just an empty space
And you **coming back** (11)
to me is against all odds
End that's what
I've **got** (12) to **face**

I **wish I could just** (13) **make** (14)
you **turn around**
Turn around (15) and **see** me **cry**
There's **so much** I (16)
need to say to you
So many (17) reasons why
You're the only one who really
knew me at all

Repetir refrão

Cause **there's** just an empty space
But to **wait** for you **is**
all I **can do**
End **that's** what I've **got** to **face**

Take a good look at me now
Cause I'll **still be** (18)
standing here
And you **coming back** to me
is against all odds

It's the chance I've **got to take** (19)
Take a look at me now

CONTRA TODAS AS PROBABILIDADES

Como eu **posso** simplesmente **deixar** você **ir embora**?
Simplesmente **deixar** você **ir** sem deixar rastro?

Quando eu **fico** aqui **tomando** cada respiração com você
Você é a única pessoa que realmente me **conhecia** de verdade

Como você **pode** simplesmente ir embora de mim?

Quando tudo que eu **posso fazer** é **olhar** você **partir**?

Porque nós **compartilhamos** a risada e a dor e até **dividimos** as lágrimas
Você é a única pessoa que realmente me **conhecia** de verdade

Refrão

Então dê uma olhada para mim agora

Porque há apenas um espaço vazio

e nada sobrou para me lembrar

Apenas a lembrança do seu rosto

Então dê uma olhada para mim agora

Porque há apenas um espaço vazio
E você **voltar** para mim está contra todas as possibilidades
E é isso que eu tenho que **enfrentar**

Eu **gostaria de poder fazer** você **virar-se**
Virar-se e me **ver chorar**
Há tanta coisa que eu **preciso dizer** a você
Tantas razões pelas quais
Você é a única pessoa que realmente me **conhecia** de verdade

Repetir refrão

Porque **há** apenas um espaço vazio
Mas **esperar** por você é tudo o que eu **posso fazer**
E é **isso** que eu tenho que **enfrentar**

Dê uma boa olhada em mim agora
Porque **ainda estarei** por aqui parado
E você **voltar** para mim **está** contra todas as possibilidades

É a chance que **tenho** de **arriscar**.
Dê uma olhada para mim agora

GRAMÁTICA

(1) **CAN** é verbo auxiliar MODAL. **Can** significa PODER (capacidade). A forma de **can** para todas as pessoas é igual. I/you/he/she/it/we/you/they **can**. I **can** (eu posso); he **can** (ele pode); they **can** (eles podem).

Outros verbos modais: **may/might; shall/should; will/would; must; ought to**.

Os verbos auxiliares COMUNES são: **to be** (ser, estar); **to have** (ter), **to do** (fazer). Eles também podem funcionar como verbo principal.

(2) **Walk away** = ir embora = walk = andar.

(3) **Taking every breath with you** = a cada respiração com você.

(4) **You're** = you **are** = você é

TO BE = ser, estar. I **am** (eu sou/estou); he/she/it/you **is** (ele/ela, você é, está) we/you/they **are** (nós somos/ estamos, vocês são/estão)

(5) **At all** = de todo jeito, de qualquer modo. **Not at all** = em absoluto, em nenhuma hipótese.

(6) **Can do**. Posso fazer. **Do / did / done** = fazer

Make / made / made = fazer.

TO MAKE X TO DO

MAKE = fazer, tem sentido de **criar algo**.

She's **making** a cake. *Ela está fazendo um bolo.*

DO = fazer, tem sentido de **realizar uma ação**.

She's **doing** her homework = *ela está fazendo os deveres de casa.*

Existem muitas exceções a esta regra, em especial com **make**.

Ex.: to make a bed = arrumar a cama; don't make any sudden movements = não faça nenhum movimento repentino.

(7) **Cause** = because = porque

(8) **Take a look. To take** = verbo com muitos sentidos. Nesta frase **Take a look** = dê uma olhada.

(9) **There's** = **there is** = há, existe.

(10) **There's nothing left** = there is nothing left = nada sobrou.

Leave / **left** / left = partir; sobrar

(11) **Come back** = voltar

(12) **I've got** = **I have got** = eu tenho. **Got** é participio de **get**.

É comum usar **got** depois de **have** para dar ênfase. (GB).

Have/ had / had = ter, haver

(13) **I wish I could just** = eu apenas gostaria de poder. **Wish** = desejar. **I wish** = eu gostaria. **Could** = verbo modal (auxiliar). O passado de **can** é **COULD**. I can be (eu posso ser); I could be (eu poderia ser).

JUST = tem vários sentidos: apenas, só, somente, etc.

Depende do contexto ou se forma uma expressão idiomática. I waited an hour **just** to see you. (*Eu esperei uma hora apenas para te ver*). I know **just** about everyone. (*Eu conheço praticamente todo mundo*).

(14) **Make**. Make / made / made = fazer

(15) **To turn around** = virar-se

(16) **So much. Much** = para substantivos incontáveis. Ex.: much laughter = muita risada. **So much** = tanto (a), muito (a).

(17) **So many. Many** = para substantivos contáveis. Ex.: many women = muitas mulheres. **So many** = tanto (a), muito (a).

(18) **I'll still be. Will** é verbo modal (auxiliar). **Will** coloca o verbo principal no **futuro**. Be = estar. I'll be = estarei

(19) **I've got to take** = eu tenho de arriscar. **To take** = verbo com muitos sentidos. Nesta frase = arriscar, agir, sentir, experimentar.

VERBOS IRREGULARES

Do / did / done = fazer
Have / had / had = ter, haver
Know / knew / known = saber, conhecer
Let / let / let = deixar
Leave / left / left = partir; sobrar
Make / made / made = fazer
Say / said / said = dizer
See / saw / seen = ver
Stand / stood / stood = ficar, permanecer
Take / took / taken = tomar

VERBOS REGULARES

Cry = chorar
Face = enfrentar
Need = precisar
Remind = lembrar
Share = compartilhar
Wait = esperar
Watch = olhar, assistir

VOCABULÁRIO

Against = contra
All = tudo; todos
Breath = respiração
Empty = vazio
Even = até
Good = bom, boa
Here = aqui
How = como
Just = simplesmente; apenas, só
Laughter = risada
Now = agora
Memory = lembrança
Nothing = nada
Odds = possibilidades

One = alguém
Only = único
Pain = dor
So = então
Space = espaço
Standing = parado
Still = ainda
Tear = lágrima
Trace = rastro
That = isso
What = que
When = quando
Who = quem
Why = pelo qual
Wish = desejar, quer
Without = sem